

# Gratitud de España a Franco

## LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA MAÑANA

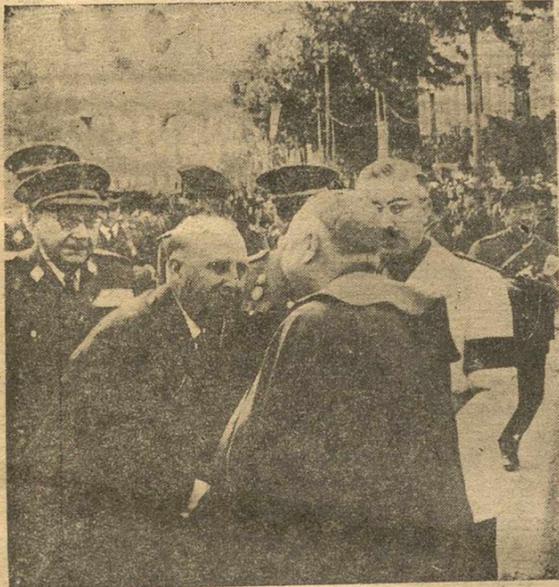
Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XIX - Núm. 5.923 - Viernes, 1 octubre 1971 Depósito Legal - AB -7- 1958 - Precio CINCO PESETAS

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfs. 213584 - 213585

Escribe el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

## “Franco, una preocupación constante al servicio de España”



ESTA FOTOGRAFIA DE ARCHIVO, RECOGE EL MOMENTO DE LA ÚLTIMA VISITA DE FRANCO A TIERRAS DE ALBACETE Y MURCIA. EN ELLA LE SALUDAN EL HOY CARDENAL TABERA, ENTONCES OBISPO DE NUESTRA DIOCESIS Y EL QUE FUE GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA, DON MIGUEL CRUZ HERNÁNDEZ.

«Es justo dejar patente nuestro respeto, gratitud y cariño a quien, con visión de gran estadista, ha sabido crear un Estado moderno, asentado sobre la base firme de la unidad entre todos los españoles»

Palabras de don Jesús Gay Ruidíaz, en el XXXV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado

En este nuevo primero de octubre, en el que se cumplen treinta y cinco años de la exaltación de Francisco Franco a la Jefatura del Estado y en el que todos los españoles se disponen a tributarle el más clamoroso homenaje de la Historia, nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Jesús Gay Ruidíaz, ha tenido la atención—que agradece-

mos—de escribir para los lectores de LA VOZ DE ALBACETE, las siguientes líneas:

Considero oportuno que en esta fecha jubilar en que se conmemora el XXXV aniversario de la exaltación del Caudillo Franco a la Jefatura del Estado, con un justo y merecido homenaje de lealtad y fidelidad del pueblo español—por feliz iniciativa de las primeras autoridades madrileñas—, dejar patente nuestro respeto, gratitud y cariño a quien, con visión de gran estadista, ha sabido crear un Estado moderno, asentado sobre la base firme de una unidad entre todos los españoles, que ha sido posible configurar, gracias a este dilatado período de paz que disfrutamos. Como fundamento de la misma, se han ido modificando las estructuras de nuestra sociedad para facilitar el entendimiento y comprensión entre todos nosotros en aras de alcanzar unas elevadas cotas, en orden a la Justicia Social.

Su preocupación constante de servicio a España, su acertado juicio y su espíritu previsor, han hecho que se cubran en el momento exacto todas aquellas etapas necesarias para culminar nuestro proceso constitucional, creando las instituciones precisas, como garantía del futuro. Hemos de colaborar todos para que a través de ellas encuentre nuestra juventud el cauce adecuado donde canalizar sus sanas inquietudes para su incorporación consciente a la noble empresa del desarrollo de nuestra Patria, que exige una entrega total y absoluta al servicio de unos elevados ideales, haciendo posible la continuidad y perfeccionamiento de los principios inspiradores de nuestro Movimiento Nacional.



Franco, cordial, abierto. Centenares de manos estrecha diariamente. Horas y horas, incansable, conociendo la realidad de España, del mundo, a través de los hombres...

CERCA DE UN MILLON DE ESPAÑOLES EN LA PLAZA DE ORIENTE, ESTA MAÑANA



S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, corresponde a las aclamaciones de los miles de madrileños que manifestaron su patriótica adhesión al Caudillo, el 9 de diciembre de 1946, en la Plaza de Oriente. (Foto CIFRA).



El Generalísimo, conversando con el presidente Nixon, durante la visita de éste a Madrid.

MADRID, 30.—Se estima que cerca de un millón de españoles, procedentes de todos los rincones del país, se congregarán mañana en torno al Caudillo para demostrarle una vez más, que hoy, como ayer y como mañana, España está con él.

De todas las provincias españolas han comenzado a llegar a Madrid millares y millares de personas para agruparse mañana en la Plaza de Oriente en torno a quien, desde hace treinta y cinco años, rige con pulso firme el timón de la Patria.

La Renfe ha organizado 20 trenes especiales y ha reforzado 50 de circulación.

(Pasa a la pág. DOCE)



### Recepción en el Gobierno Civil

**ESTA MAÑANA, A LAS ONCE**

A las once de la mañana, se celebrará en el Gobierno Civil, la recepción oficial con motivo del XXXV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado.

Asistirán las primeras autoridades y está invitado todo el pueblo de Albacete, que tendrá así ocasión de reiterar su lealtad a Franco y su gratitud en esta fecha gozosa, mientras miles de españoles le tributan un clamoroso homenaje en la Plaza de Oriente.

### La elecciones a procuradores familiares en la provincia

No nos es posible ofrecer a nuestros lectores, como en otros años, la relación de votantes en las pasadas elecciones a procuradores en Cortes familiares, referida a cada uno de los pueblos de la provincia, ya que se considera más conveniente, para una veraz información, esperar a la reunión preceptiva de la Junta Provincial del Censo, que tendrá lugar el próximo domingo, día 3, para la aprobación definitiva de las actas y resolución de las posibles incidencias, así como proclamación definitiva de los procuradores electos.

Esperamos, pues, poder facilitar dichos resultados, completos, en nuestro número del martes, día 5.

### Compañía Telefónica Nacional de España

**Ampliación y mejoras de las instalaciones telefónicas en Barrax**

La Compañía Telefónica, siguiendo el plan de mejoras de las instalaciones existentes y ampliación de las mismas, ha llevado a cabo en el día de hoy, en la localidad de Barrax, la sustitución de los teléfonos de batería local, en teléfono de batería central.

Al mismo tiempo se amplió el número de teléfonos, hasta una capacidad que cubre todas las peticiones existentes hasta la fecha, y la previsible en largo período de tiempo.

### Los detallistas de Alimentación celebrarán la festividad de su Santo Patrón

La Agrupación Sindical de Detallistas de la Alimentación, ha programado una serie de actos con el fin de celebrar la festividad de su santo Patrón. De entre estos actos destacan, la reunión de afirmación sindical que tendrá lugar el próximo día 3 de octubre, a las doce de la mañana, en la Sala de Consejos de la C.N.S.,

y en donde se hará entrega a la junta rectora de la Agrupación de Propietarios y Urbanizadores que lleva la gestión del Polígono Industrial "Campollano", de la suscripción de 50.000 pesetas hecha por los detallistas de Alimentación, la distribución de becas y ayudas de estudio para trabajadores e hijos de trabajadores afiliados a este Sindicato y la celebración de la Santa Misa en honor de San Miguel Arcángel. Otro de los actos programados es una asamblea provincial, en donde se tratarán diversos temas que afectan a los encuadrados de la Agrupación a que nos estamos refiriendo.

### FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Don Pedro López Cañadas, Saturnino López 8; don Emilio Lozano Gotor, Mayor 57, y don Mariano Ferrando Gómez Rengel, Arquitecto Valdevira 20 (esquina Collado Piña).

(De doce de la noche a nueve de la mañana)

Don Pedro López Cañadas, Saturnino López 8, y don Mariano Ferrando Gómez Rengel, Arquitecto Valdevira 20 (esquina Collado Piña).

### EL TIEMPO

EN ALBACETE

Temperaturas extremas de ayer: Máxima de 28,6 grados, a las 16 horas; mínima de 7,5 grados, a las 6 horas.

Durante el día de ayer, el sol lució en nuestra ciudad por espacio de 8 horas.

Estado del cielo, despejado.

Viento, 90 grados Este, con una velocidad de 6 kilómetros por hora.

Humedad relativa media del aire, 707 milímetros de mercurio, equivalentes a 1020,4 milibares.

### Elecciones a procuradores en Cortes

## La candidatura conjunta Villoria-Llantada, triunfó en Madrid

Invirtieron en la campaña unos tres millones de pesetas

MADRID, 30.—"Lo más importante es que se ha ofrecido la oportunidad de votar una candidatura joven que no viene a destruir nada, sino a construir" ha manifestado Enrique Villoria, nuevo procurador familiar por Madrid, refiriéndose al resultado de las elecciones celebradas ayer en la capital.

Sobre el gasto que había supuesto la campaña electoral señaló sus dudas sobre el hecho de ser los candidatos que más dinero hubieran gastado, añadiendo que "aunque carecía de datos definitivos—podría cifrar dichos gastos en unos tres millones de pesetas a compartir con el otro candidato triunfador por Madrid, Julio Llantada, con el que formaba candidatura.

"Es un tema muy complejo lo de si existe verdadera igualdad de oportunidad a des—añadió seguidamente—la fórmula ideal consistiría en que el Estado subvencionara a todos los candidatos a procurador".

Respecto a las posibles causas que hayan podido

llevarle al triunfo electoral dijo el señor Villoria que le había servido su vinculación a las asociaciones familiares—a cuyas asambleas suele asistir con regularidad—y al hecho de haber sido elegido concejal del Ayuntamiento madrileño en fecha todavía reciente.

"Nuestro deseo—agregó—es llevar a las Cortes el mismo espíritu de movilidad que nos caracteriza al señor Llantada y a mí en la gestión de los asuntos municipales".

Por último, el señor Villoria—después de mostrar sus preferencias por pertenecer a las Comisiones de Leyes Fundamentales, Gobernación, Trabajo o Vivienda—declaró que consideraba a las asociaciones políticas como uno de los cauces más indicados de participación en las tareas de la Administración.—Cifra.

### Cupón pro-ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

**949**

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

#### Gran Hotel

Continúa desde las 5  
ULTIMO DIA  
CARNE DE PERDICION  
Robert Hossein  
(Pases: 5, 6,45, 8,45, y 10,45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

#### Carretas

Continúa desde las 5'30  
ULTIMO DIA  
en Panavisión 70 m. m.  
CANCION DE NORUEGA  
(Autorizada para todos los públicos)  
(Pases: 5'30, 8 y 10,30)

#### Capitol

Continúa desde las 5  
ULTIMO DIA  
PANICO  
Charles Aznavour  
(Pases: 5, 6'45, 8'45 y 10'45)  
10,45)

(Autorizada para mayores de 18 años)

#### Astoria

Continúa desde las 5  
ULTIMO DIA  
HOTEL PARADISO  
Alec Guinness  
(Pases: 6'25 y 9'30)  
JOHNNY ORO  
Mark Damon  
(Pases: 5, 8 y 11)  
(Autorizado para mayores de 18 años)

#### Productor

Continúa desde las 4  
ULTIMO DIA  
EL GATO CON BOTAS  
(Pases: 4, 6,45 y 9'45)  
EMILIO Y LOS DETECTIVES  
Walter Slezak  
(Pases: 5'15, 8 y 11)  
(Para todos los públicos)

### TEATRO CIRCO

COMPANIA DE COMEDIAS  
MARY CARRILLO

«LA MAMMA»

CON

Mary Carrillo, Pedro Hurtado, María Luisa San José, Angel Calero y Fernando Rojas.  
Funciones: 7, 45 tarde y 11 noche  
Mayores de 18 años

### PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo . . . . . 212984  
Estación Vieja . . . . . 212985  
Casas Baratas . . . . . 220008  
Plaza Gabriel Lodares . . . . . 223006  
Feria (Esquina C. Baños). 220055

**4 MILLONES EN PREMIOS**

**PRIMER PREMIO MEDIO MILLON**

**2º SORTEO 1971**

RETIRE SUS BOLETOS HASTA EL 30 DE OCTUBRE

47 DÍA UNIVERSAL DEL AHORRO

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA**



## HOY ES FIESTA

Si señores. Hoy es fiesta. Fiesta integral, total y redonda. Fiesta por los cuatro costados, por los cuatro puntos cardinales y todos los demás puntos de la Patria.

Lo hemos visto en la calle. Los comercios, las industrias, los artesanos han cerrado sus puertas. Hoy no se trabaja. ¿Acaso se trabaja en las grandes fiestas? ¿No es hoy una fiesta grandiosa? Pues a cerrar se ha dicho y tiempo habrá para trabajar más alegres, incluso pensando en la especial significación de esta fiesta, que surgió de pronto, de manera espontánea. Pero que como tantas cosas que así nacen salen a las mil maravillas, mejor que improvisadas largos tiempos.

Podrá llover, podrá hacer calor, podrá hacer viento o calma chicha. Tanto da.

Cuando observamos que muchos comerciantes han puesto en sus escaparates las razones de la fiesta, no falta el chusco que plantea el chiste. Los españoles somos muy chistosos. Y creo que es una condición muy divertida:

¡Pero los alemanes cuando hacían una fiesta de estas, en vez de cerrar trabajaban una hora más para producir! ¡Qué tios! Sí, unos tios cuadrados, con alma de prisma exagonal. Herméticos, serios y tal. Los alemanes son los alemanes y los españoles somos nosotros, tan campanetes, castizos y alegres.

Hoy es fiesta. Como en todas las fiestas, hay servicios imprescindibles, trabajos inevitables, tareas que no pueden aplazarse ni frenar en seco. Pero creo que para quienes en tales menesteres se afanan también es fiesta. Para los periodistas no es

### UN «SEAT», POR CIEN DUROS

Lo subasta la Delegación de Hacienda

No podemos dar muchos detalles del «Seat» que, el próximo día 8 de octubre, va a subastar la Delegación de Hacienda de Albacete, por 500 pesetas. Pensamos que el M-214.786 no será ningún descapotable, último modelo, pero por cien duros, tampoco se puede exigir gran cosa...

Las condiciones de esta subasta, que se anuncia por quinta vez, pueden examinarse en la Sección del Patrimonio del Estado.

MOLINA

fiesta. Sucede como a tantos otros. Así, como cuando se dice que la procesión va por dentro, también esta conmemoración de agradecimiento, de culminación y de esperanza en el futuro, va también dentro del corazón. Basta y sobra con su preciosa significación simbólica.

Esta obra grandiosa que se llama España en paz permanente y en progreso continuo, cada vez más acelerado y prometedor, tiene, como todas las obras geniales, un artífice, un autor que fue acumulando aciertos durante treinta y cinco años, dejando en ellos alma y vida. No es preciso irle a nadie con razonamientos ni explicaciones. Todos lo saben al dedillo. Por eso todos participan en esta fiesta, que siendo tan enorme y de tan colosales proporciones, es también tan entrañable, como las hogareñas más hermosas reinando la paz y la felicidad. Fiesta de agasajo y homenaje a quien hace posible su celebración sin inquietudes, sin temores, sin dudas y vacilaciones, mirando el porvenir con paso firme y seguro.

Cuando este primer día de octubre de tan elevada significación histórica nace, en las horas primeras de su madrugada, la fiesta crepita y pone un ritmo especial en el corazón de muchos españoles en vela enervada. Son los miles que de toda la geografía arrancan hacia Madrid para concentrarse en la castiza Plaza de Oriente ante el Caudillo de la Paz Española. La colosal representación que va a dar las gracias a Francisco Franco por su entera vinculación a la más alta de las misiones.

¿Cuántos de Albacete? ¿Cinco mil? ¿Seis mil? Tanto da. Más de los que pueden, que los que quieren. Cuando el periódico empapa la tinta para salir a la calle en la primera jornada de octubre, bien de mañana, la riada de autobuses se acerca hacia Madrid por todas las carreteras. Un viaje que impone medida en la velocidad ante la enorme afluencia de vehículos y que sacude la impaciencia. Un viaje alegre al fin por su hermosa finalidad.

Para Albacete es también fiesta feliz en el marco de la paz. Se hace un alto en las tareas y el corazón se llena de ese aire gozoso y festivo, que entraña la más ferviente adhesión al monumental acto de la madrileña plaza. Pocas razones habrá más poderosas para sentir la efemérides.

Por ello es fiesta. Una grandiosa e histórica fiesta.

## PAULO VI INAUGURO AYER EL SINODO DE LOS OBISPOS

En su discurso dirigió un saludo especial al cardenal Mindszenty

CIUDAD DEL VATICANO, 30.—El Papa Paulo VI inauguró solemnemente esta mañana el Sínodo de los obispos con la celebración de una misa en la Capilla Sixtina.

Estaban junto al Pontífice, como concelebrantes, el cardenal Mindszenty, arzobispo de Esztergom y primado de Hungría; los tres vicepresidentes delegados, nombrados por el Papa para dirigir los debates del Sínodo —cardenales Duval, arzobispo de Argel; Muñoz Vega, arzobispo de Quito (Ecuador) y Wright, prefecto de la Congregación para el Clero— y el secretario general del Sínodo el obispo polaco Ladislao Rubin.

Estaban también presentes en la Capilla Sixtina, más de doscientos padres sinodales, llegados a Roma de todas partes del mundo, unos treinta auditores y diez laicos que colaborarán en el Sínodo como expertos.

Paulo VI llegó a la Capilla Sixtina pocos minutos antes de las diez, precedido de una cruz el Papa se cubría con la mitra de obispo de Roma.

Después de la lectura del Evangelio, el Sumo Pontífice dirigió un discurso en latín a los padres sinodales. Al final, tras saludar colectivamente a la Asamblea, dirigió un saludo especial al

cardenal José Mindszenty, llegado a Roma —dijo— «después de tantos años de no libre ausencia» y «glorioso testigo de la unión milenaria de la Iglesia húngara con esta sede apostólica, símbolo del vínculo espiritual que siempre obliga a los hermanos impedidos de tener con los otros hermanos y con nosotros normales relaciones, y ejemplo de intrépida firmeza en la fe de infatigable servicio a la

Iglesia, con la obra generosa primero, y después con un vigilante amor, con la oración y con el prolongado silencio, bendigamos al Señor y demos al insigne pastor nuestro común, reverente y cordial saludo de bienvenida, en el nombre del Señor».

Al mencionar al primado de Hungría, la Asamblea irrumpió en un caloroso aplauso, que se prolongó durante varios minutos.—Efe.

## Atraco a mano armada a la sucursal del Banco de Vizcaya, en Vergara

Tres jóvenes, armados con metralletas, se llevaron dos millones y medio de pesetas

SAN SEBASTIAN, 30.—En dos millones y medio de pesetas se calcula el importe del atraco efectuado esta mañana, a las 8,05, en la sucursal del Banco de Vizcaya, en la localidad de Vergara.

A dicha hora, tres jóvenes penetraron en las oficinas del Banco citado y una vez dentro, sacaron

tres metralletas con las que intimidaron a los empleados y al poco público que allí se encontraba, diciéndoles, en vascuense, que estuvieran tranquilos, que no les iba a pasar nada. A punta de metralleta introdujeron a todos los allí presentes en un cuarto, cerrándoles la puerta. Después procedieron a llevarse el dinero de la caja. Con la más absoluta tranquilidad y sin despertar sospechas en las inmediaciones y en el público que transitaba por las calles, los tres jóvenes se dieron a la fuga.

Con un martillo que encontraron en la habitación, los encerrados consiguieron romper la puerta y dar inmediatamente la voz de alarma. Acto seguido comenzó la investigación policial, para lo cual se trasladaron a aquella localidad varios funcionarios de la Policía, desde San Sebastián.—Cifra.

### ROBAN JOYAS A UN SUBDITO INGLÉS EN BARCELONA

Por valor de cerca de dos millones de pesetas

BARCELONA.—Joyas y dinero en efectivo por valor 1.700.000 pesetas fueron sustraídas al súbdito inglés Edward George Howard, del interior de su coche, cuando lo tenía estacionado en la calle Copérnico de esta ciudad.

## DESAPARECE EL SEMANARIO «DIGAME»

«Es como si se me muriera un hijo de 31 años», dice su fundador «K-Hito».

MADRID, 30.—El semanario «Dígame», especializado en temas taurinos, saldrá el martes por última vez, debido, al parecer, a su poca rentabilidad.

Al comentar su desaparición, el fundador y director de la revista, Ricardo García, más conocido como K-Hito, ha manifestado: «Es como si se me muriera un hijo de treinta y un años». La fundé en 1940 y semana tras semana hemos luchado juntos».

En estos momentos la tirada de la revista se encuentra alrededor de los setenta mil ejemplares. Sin embargo, según declaraciones del propio K-Hito, no da dinero.

Con la desaparición de «Dígame», ya sólo quedan en España dos publicaciones especializadas en toros, «El Ruedo», en Madrid, y «El Mundo de los Toros», en Palma de Mallorca.—Cifra.

### Sucesos

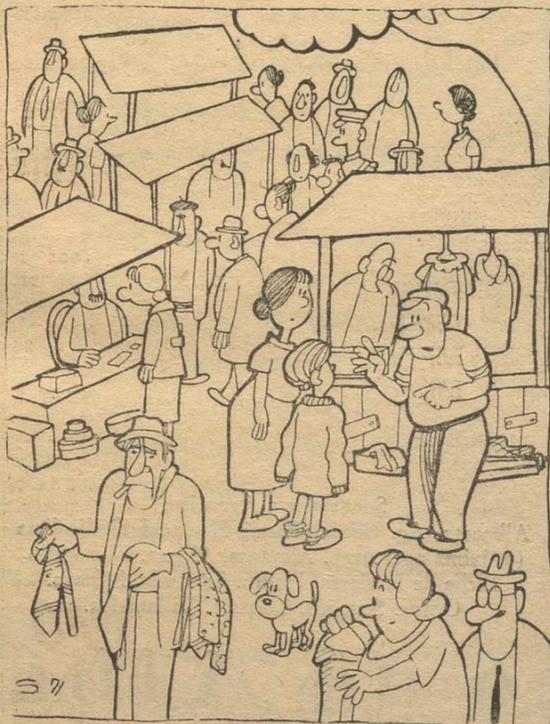
#### UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION, CERCA DE LA GINETA

En la mañana de ayer, sobre las 7:30 horas, ocurrió cerca de La Gineta, en la carretera nacional Madrid-Cartagena, kilómetro 229, una colisión entre el turismo matrícula P-21.041 que conducía Juan Angel Delgado Puig, de 21 años, con domicilio en Palencia y la furgoneta, matrícula AB-30.569, conducida por Gerardo Moreno Leal, de 20 años, con domicilio en La Gineta.

A consecuencia del accidente resultó herido grave el conductor del turismo y con lesiones leves sus acompañantes, José Abellán Soto, de 21 años, Victoria González Iglesias, de 17 y Tomás Riesco Riesco, de 19, todos ellos domiciliados en Madrid.

En la furgoneta sufrieron heridas leves el conductor y su acompañante, Miguel Selva Cuesta, de 51 años, vecino de La Gineta.

## PUNTOS DE VISTA



—¿No le parece que el jersey le está un poco largo?

—El jersey está bien. Es el chico el que resulta un poco corto...

### Convocatoria de la PRESIDENCIA DEL GOBIERNO (B. O. E. 8-9-71) para cubrir 1.000 PLAZAS VACANTES (ampliables)

en el Cuerpo Auxiliar de la A. Civil del Estado (AUXILIARES DE MINISTERIOS). Puede concurrir CUALQUIER ESPAÑOL, hombre o mujer, mayor de 17 años, con Título de BACHILLER ELEMENTAL (u otro equivalente) o con Título de GRADUADO ESCOLAR. Estas plazas son para Madrid y provincias. En la pasada convocatoria APROBARON 472 OPOSITORES que utilizaron nuestros textos y elementos. Sin compromiso alguno INFORMESE AMPLIA Y DETALLADAMENTE: recibirá nuestra GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia, condiciones de la convocatoria, títulos y equivalencias, NUEVO SISTEMA DE EJERCICIOS racionales, sencillos y asequibles, etc., etc. Diríjase personalmente o por correo (adjuntando diez pesetas en sellos franqueo) a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

# Somos el único banco creado en Albacete para Albacete

Y para los albaceteños. Para usted.

Queremos ser de su entera confianza. Serle útil,  
servirle, es lo único que nos importa.  
Expónganos sus problemas. Los proyectos  
que tiene. Lo que espera conseguir.

Venga a visitarnos.  
Nosotros podemos ayudarle en sus actividades.

Sucursales y Agencias:  
Albacete, Ag. Urbana Barrio Nacional Sindicalista  
(próxima apertura). Almansa. Alpera. El Bonillo  
Elche de la Sierra. Hellín. La Roda. Minaya.  
Ontur. Socovos. Tobarra. Villamalea.



## Banco de Albacete



Aprobado por el Banco de España con el n.º 8327

# TELEVISION

# EL CINE

Por J. A. T.

**PARA HOY**

**SOBREMESA**

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Sobre la marcha; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Por tierra, mar y aire; 3,50, Dos tontos en apuros; 4,20, Despedida y cierre.

**TARDE**

6,45, Carta de ajuste; 7,00, Apertura y presentación; 7,02, Con vosotros; 8,05, Buenas tardes.

**NOCHE**

9,00, Novela (Capítulo V);

9,30, Telediario; 9,55, Programa de actualidad; 10,25, Estudio 1. Hoy: «La ermita, la fuente y el río» de Eduardo Marquina; 12,00, Veinticuatro horas; 12,25, Despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL SABADO, DIA, 2**

**SOBREMESA**

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Sobre la marcha; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, España en di-

recto; 4,25, Planeta azul; 4,55, Cine para todos: «Tambores de Tahití»; 1954; 6,20, Disneylandia; 7,15, Dibujos animados.

**TARDE**

7,25, Fiesta.

**NOCHE**

9,00, Teatro breve; 9,30, Telediario; 10,00, Antología lírica: «El mundo del maestro Caballero»; 11,15, Marcus Welby, doctor en Medicina; 00,10, Veinticuatro horas; 00,35, Despedida y cierre.

## “PÁNICO”

Local de estreno: **Cinema Capitol.**  
Nacionalidad: **Franco-Italiana.**

Director: **Sergie Gobi.**  
Intérpretes: **Robert Hossein, Charles Aznavour y Virna Lisi.**

Estamos ante la clásica película de “gansters” en una, al parecer, revitalización o actualización del cine negro, que se adapta a los nuevos estilos de nar-

rración, en los que se han generalizado las interpolaciones en tono único y las lentitudes de cámara, para dar, con estos incisos o repeticiones que interfieren la continuidad el relato, las claves de unas conductas o justificar la motivación del argumento.

Se ciñe éste al clasicismo genérico y la narración está habilmente contruida sobre unos personajes y unos acontecimientos cargados de violencia, que motivan las fuertes impresiones, que el director ha sabido deparar a los amantes de estos asuntos criminosos, beneficiadas por una fotografía en color de moderna factura, con efectos francamente elogiables.

Junto a la acción, muy dinámica en los asaltos y golpes de audacia, planeados por un sicópata, admirador e imitador del tristemente famoso Dillinger,

hay un estudio de dos sicologías antagónicas —delincuentes y comisario— cuyos antecedentes infantiles se describen con acierto; los juegos de los colegiales compañeros muestran ya las tendencias de unos temperamentos a los que en la madurez la vida vuelve a enfrentar, pero ya en serio.

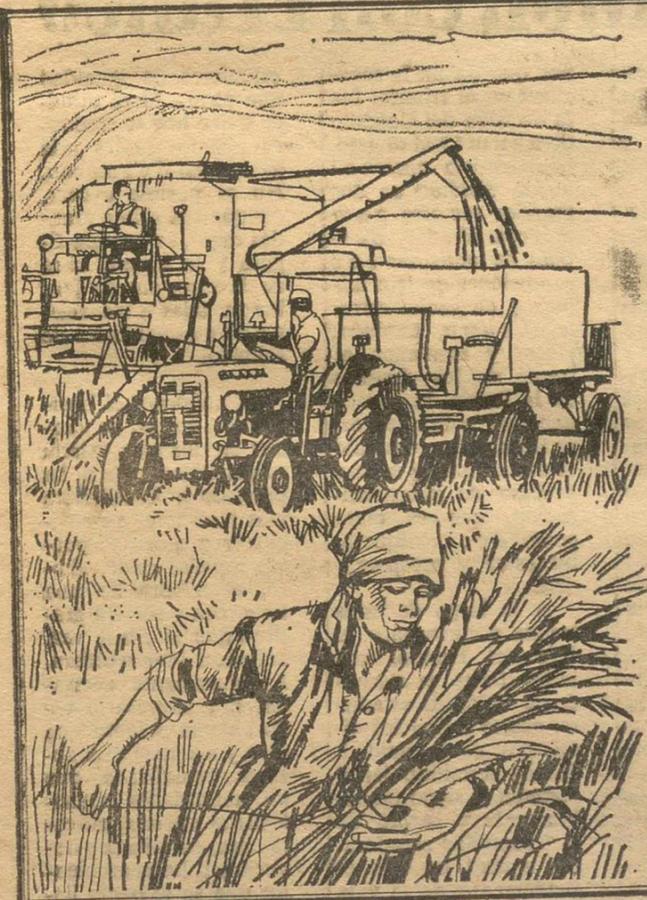
Con unas y otras cosas el film no aburre, ni decepciona, aunque no falten los convencionalismos que llevan aparejados estas aventuras, en las que el crimen siempre se paga, aunque tarde en abonar la deuda. Pero hay un vivaz ritmo, en el que sobresalen las notas de crueldad y cinismo, llevado por una acción dinámica.

Y una acertada interpretación, en la que Aznavour se muestra un buen actor, olvidando su primordial oficio de cantante.

Los hombres del HISPANO le resuelven sus problemas



¡TRATE CON ELLOS!



Muchos de nuestros 15.000 empleados y directivos trabajan para el campo en su región. Ellos conocen los problemas financieros que plantea al agricultor la campaña cerealista, desde la siembra hasta después de la cosecha. Los conocen y están dispuestos a ayudarle a resolverlos. Cuénteles su caso. Le atenderán con competencia y cordialidad.

## EL BANCO HISPANO AMERICANO

Más de quinientas oficinas. Presente en cualquiera de ellas sus negociables del Servicio Nacional de Cereales. Aprobado por el Banco de España con el n.º 8348/1



MADRID, 30.—Se ha desarrollado la sesión en un ambiente más optimista y esperanzador en lo que a posibles recuperaciones se refiere; la tónica ha sido en especial, bancaria, hacia donde se canalizaba la demanda, quedando al cierre muchas órdenes sin cumplimentar. En los demás sectores predominan los signos positivos en construcción e inmobiliarias, inversión y químico-textil, frente a cesiones de menor interés en eléctricas, alimentación, monopolios y varias.

El índice general ponderado se recupera en cinco centésimas de entero, cerrando a 109,64 por 100. Los valores contratados fueron 107, de los que suben 40, con bajas en 34 y repeticiones en 33. Al final, los asiduos al mercado opinaban en una gran mayoría la posibilidad de un cambio a mejor en la tendencia bursátil, para las próximas jornadas de octubre, si las realidades de una mayor llegada de dinero se afianzan hacia la contratación imbiiliaria.—Cifra.

Cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en la sesión de hoy, facilitadas por el Banco Español de Crédito.

Clases de valor	Cambio
Banco Español de Crédito	731,000 + 3,—
Hidroeléctrica Española	231,00 — 1,—
Iberduero	280,00 — 0,50
Cía Sevillana de Electricidad	230,00 + 1,—
Unión Eléctrica	218,75 — 0,25
Altos Hornos de Vizcaya	91,00
Seat	425,00 + 2,—
El Aguila	290,00 =
Energía e I. Aragonesas	200,50 — 0,50
Cía. Española de Petróleos	370,00 + 2,—
Unión Explosivos Río Tinto	259,00 + 1,50
Cartisa	412,00 =
Invatisa	225,00 =
La Unión y El Fénix Español	660,00 — 2,—
Cía. Telefónica N. de España	291,25 — 1,75

## VIAJANTE

SE PRECISA

Para almacén de confecciones y géneros de punto.

Dirigirse por escrito, con referencias, a: VIAJANTE Agencia Publicidad. A. Gálvez, 18 ALBACETE

Absoluta reserva a colocados.

# LOS QUE NUNCA FALTARON



Por Rafael GARCIA SERRANO

Cuando Franco fue proclamado Jefe del Estado Español y Generalísimo de los Ejércitos, creo que no se sorprendió nadie. Ni los rojos ni los nacionales. Unos meses antes, en su famoso discurso de Cuenca —aquel que dio lugar a que José Antonio escribiese en el clandestino "No Importa" su artículo titulado "Prieto se acerca a la Falange"—el líder socialista había hecho el máximo elogio, incluso el más arriesgado elogio que en aquel momento energuménico se podía hacer del general Franco. Un poco menos de dos años antes, José Antonio se había dirigido en carta reservada al general Franco, en vísperas de la revolución de octubre del 34, haciéndole una serie de consideraciones típicas de la política falangista y de su entendimiento militar de la existencia en torno al inevitable estallido rojoseparatista que iba a constituir el ensayo general con todo, como se dice en los teatros, del intento cipayo comunista para convertir a España en la República Socialista Soviética número 2 de Europa, a fin de que se cumplieren las profecías de Lenin. Franco impidió en aquel instante que semejante vaticinio cuajase en realidad en 1934, como vetaría esta especie de dogma comunista en 1938.

En los primeros días del Alzamiento, cuando el plan del "Director" Mola se veía abocado al fracaso por la fuerza de las circunstancias, el propio general

de Navarra, una de las mentes más serenas y lúcidas de la España contemporánea, decía en su Cuartel General de Burgos: "Esto no lo arregla más que Franco". Y refiriéndose a más de un general de "chau-chau", arengaría conspirador y lengua sin manos, comentaba: "He pasado unos ratos que yo sólo los sé. A mí, Martínez Monje llegó a llamarme cobarde, porque tardaba en sublevarme. Y a Franco le motejaban de pusilánime, porque no daba el golpe".

Sucedía que Franco era, como decían los viejos africanos y los indígenas, "el dueño de la hora", es decir, un hombre sereno, frío, tranquilo, capaz de discurrir lo mismo bajo la presión política, policiaca o el fuego enemigo, sin que nada alterase sus nervios. Esperaba el momento oportuno. El propio general Núñez del Prado reprocharía a Casares Quiroga, presidente del Consejo de Ministros del Gobierno del Frente Popular y ministro de la Guerra al alimón, que

no hubiese contestado a la carta que Franco le dirigió desde su enmascarado destierro de Canarias, reclamando medidas que diesen al Ejército y al país la "interior satisfacción" que merecían. Franco había salvado la República en 1934. Franco se alzaría contra el Frente Popular cuando toda fórmula de conciliación estaba agotada por la ineptitud de los burgueses liberales y demócratas del Gobierno y por la barbarie de unas masas que ya producían simples cipayos del Kremlin.

Hay que reconocer al general Kindelán la iniciativa de proponer el mando único desde los primeros instantes de la guerra. Contra la tesis del general don Miguel Cabanillas, con aire de veterano de Carlos V y hasta de don Alfonso Carlos—con el que fue confundido nada menos que en Pamplona—y seguramente masón, que sostenía la tesis de una dirección colegiada, de una especie de Directorio para regir la guerra y la política española, Kindelán opinaba que había dos maneras de hacer la guerra: una, con mando colegiado; otra, con mando único: con la primera las guerras se perdían, con la segunda las guerras se ganaban. En realidad él fue el promotor de las reuniones que en una modesta base aérea de Salamanca, en una finca de don Alipio Pérez Tabernero, mandada por el comandante Lecea—que luego habría de ser ministro del Aire—decidieron por mayoría de votos la designación de Franco como Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos. No votó en contra más que don Miguel Cabanillas, y eso, porque le pareció punto de honor sostener hasta el final su posición favorable al Directorio.

La verdad es que para aquel momento el pueblo español ya había elegido a Franco como su verdadero jefe. La Junta de Mandos de Falange Española de las J.O.N.S. opinaba en este sentido y tanto los españoles viejos como los jóvenes sentían que en sus corazones redoblaban el nombre de Franco como un tambor marcando paso de ataque y victoria indefectible. Hasta en lo que a su edad atañía—cuarenta y cuatro años y más de diez de generalato, estaba incluido en la capacidad de mando de los más estrictos

(Pasa a la SIGUIENTE)

## El pueblo español, con Franco

Hace treinta y cinco se inscribió, en la historia de España, el acontecimiento más trascendente durante mucho tiempo registrado: la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado. Nos había llevado a la victoria, en la disputa civil, dejando patente sus excepcionales cualidades de estratega. Se nos presenta, ahora, una nueva ocasión de preguntar, igual que entonces: ¿cómo era la vida española antes del 18 de julio histórico? La situación, sencillamente caótica, no podía ser más grave. Herencia directa, inevitable, de años hace, justamente, unos años aciagos, desastrosos, la mayoría de los españoles manifestaban un anhelo, que se sintetizaba en esta invocación: la intervención salvadora del Ejército. En aquellos días precursoros, desde las nefandas elecciones de febrero del 36, una pregunta hallábase en todos los labios de todas las mentes: ¿Y Franco? Sin haberse iniciado la guerra, y con ella, su gloriosa capitania, el eximio soldado era ya un ejemplo humano de las virtudes castrenses: honor, valor y fervorosa entrega a la Patria. Para la mayoría de los españoles, el Caudillo

había alcanzado la aureola que le asignaba unos rasgos de carácter mítico, legendario, y que cimentaban una singular popularidad.

Llegó el Alzamiento. Se confirmó la esperanzadora noticia: Franco estaba al frente de las fuerzas del Llano Amarillo, sublevadas contra la República, lo que equivalía a alzarse contra el comunismo. La actitud mayoritaria se fue haciendo ilusionadora realidad. Se contaba con el Ejército que, Franco se había trasladado, desde Santa Cruz de Tenerife, en donde el Gobierno de la República le había "confinado", a Marruecos, para asumir el mando. Lo que más decisivamente aglutinaba las voluntades, era saber que, junto a Franco, estaba, Falange, que era tanto como la seguridad de la presencia, en los campos de batalla, con una modestidad dispuesta a todos los heroísmos y todos los sacrificios.

Con Franco, el Ejército. La historia ha precisado, en términos que todo el mundo recuerda, las circunstancias que caracterizaban a aquellas jornadas. No es necesario volver sobre ello. Lo que más decididamente unió las voluntades y las ilusio-

nes que daban la seguridad en el triunfo, fue la decisión del Caudillo de asumir el mando. El territorio nacional quedó dividido en dos grandes sectores geográficos. Franco, después de acreditar sus condiciones de jefe militar y de genial estratega, supo, también, organizar y mantener, al frente de los destinos de la Patria, la paz de que hoy gozan los españoles, que posibilitó el más amplio y seguro proceso de industrialización, que es tanto como decir riqueza, bienestar y prosperidad.

A lo largo de estos treinta y cinco años, el Jefe del Estado, con pulso firme y clarividente visión de estadista, acertó a fijar los cimientos de la unidad, que ha permitido dar al régimen el signo inquebrantable y seguro de la fecundidad creadora. La unidad ha sido el fundamento de la vida nacional y uno de los testimonios de ello, lo tenemos, con caracteres incontrovertibles, en proporciones masivas y sintomáticas, en los millones de turistas extranjeros que constantemente visitan España y que son, actualmente, los más eficaces y entusiastas pregoneros de la feliz continuidad de los

principios de igualdad que otrora fuere utópica y que hoy se reconoce por los países más avanzados del mundo. No es posible evocar, aunque sea sólo a grandes rasgos, la egregia figura y la ingente obra de Franco, sin dejar bosquejadas sus relevantes cualidades de soldado.

El político y el hombre de armas, se funden en una sola eximia personalidad, que ha prestado a España los más relevantes servicios y a quien el pueblo español rinde, ahora, el tributo de una fervorosa y sincera gratitud que es, a la vez, adhesión imperecedera. Es plenamente acertada, por expresarlo todo en una palabra que dice y sintetiza una actitud generalizada, que las autoridades madrileñas al afirmar, en esta hora, entusiasta y devocional, los sentimientos que se le harán llegar, en la trascendente jornada de este nuevo conmemorativo primero de octubre. Los españoles concretamos en un vocablo escueto y castizo, la expresión de nuestro sentir y la concreción emocional de un perenne reconocimiento: ¡Gracias!

Francisco Casares

## LOS QUE NUNCA FALTARON

(Viene de la ANTERIOR)

reglamentos jonsistas. A Franco le acompañaban su carisma y su legendaria epopeya africana.

José María Iribarren, el secretario de Mola, cuenta que tras de la primera reunión en la improvisada base aérea de Salamanca, Mola dijo:

—Hemos acordado crear el cargo de Generalísimo”.

—¿Y le han nombrado?”

—Sí.”

—¿A usted?”

“Mola, con gesto de extrañeza, replicó con textuales palabras:

—¿A mí? ¿Por qué? A Franco.”

Más tarde explicaría a sus íntimos: “Es más joven que yo, de más categoría, cuenta con infinitas simpatías y es famoso en el extranjero”.

Y tenía estrella. Lo que Napoleón pedía a sus coroneles para ascenderlos a generales y luego a mariscales.

Ya sé que todo esto es historia. Incluso historia vieja de siete lustros, que con la rapidez vertiginosa del mundo actual casi resulta prehistoria para los más jóvenes. Pero siempre recuerdo aquello que me decía Ismael Herráiz a su regreso de un viaje de Francia a Barcelona: “Le siguen los viejos, los maduros, los melencidos y los “hippys”. Yo no lo entiendo, pero es así. Yo no sé ver las cosas tal y como suceden y soy incapaz de engañarme a mí mismo. lo he visto en las calles de Barcelona”.

Entonces, y siempre, había una confianza en Franco, un largo crédito extendido a su nombre. Mentira si dijese que hasta los más fieles no hayan vacilado alguna vez en su fe. Pero, en todo caso, obedecían gruñendo, como los “grogards” del Emperador, como los picasecas de Carlos I, como los veteranos de Hernán Cortés. Esta es la luz carismática que acompaña a los jefes auténticos y legítimos, a los caudillos naturales.

El pueblo no le ha fallado jamás a Franco. El pueblo ha estado siempre con él, incluso, en tiempos, el pueblo recientemente vencido. Testimonios enemigos, de Maura, de Madariaga, de otros muchos, daban fe de que él era el más sereno de los vencedores y el más justo. La malo, como siempre, eran sus imitadores. Casi todos sus imitadores políticos le han traicionado, pero eso no le ha importado nada ni a Franco ni al pueblo. El pedante fracaso de algunos que gozaron de su confianza se ha transformado en resentimiento de casino. Muchos intelectuales le han traicionado, aunque, por mucho que proclamen su olvido del tiempo en que le sirvieron hasta la extenuación y el reblandecimiento medular—bien recompensado, por cierto—no hayan renunciado a gajes, granjerías y cátedras de bóbilis hábilis por méritos de entusiasmo y dialéctica, en ediciones a veces borradas de sus obras completas. Esto tampoco ha extrañado a los fieles con personalidad, noble disidencia y diálogo, y mucho menos al pueblo llano, que se deja llevar por el clásico realismo español y por sus nociones subterráneas e inalienables de la “fides celtibérica”. José Antonio escribió: “Al echar sobre sí una misión política, el intelectual renuncia a la más cara de sus libertades: la de conferir a sus condiciones la condición de provisionales. El método filosófico arranca de la duda; mientras se opera en el campo de la especulación hay, no ya el derecho, sino el deber de dudar y de enseñar a otros a dudar metódicamente. Pero en política, no: toda gran política se apoya en el alumbramiento de una gran fe... Los conductores no tienen derecho al desaliento. No pueden entregar en capitulaciones la ilusión maltrecha de tantos como les fueron a la zaga”.

No se admite decir “no es eso” y menos aún proclamar: “Ahora sí que no me equivoco” por enésima vez, éstos son los que han fallado. Los intelectuales y algunos de los que de él recibieron confianza y mando y no supieron qué hacer con lo que les había puesto en las manos. El pueblo ha estado siempre con él. A veces, refunfuñando; pero sin faltar ni en una sola ocasión a las citas solemnes y espontáneas de la historia, desde el 18 de julio al proceso de Burgos, pasando por el cerco extranjero y la condena de los esquizofrénicos de la O.N.U. Y en estas citaciones del corazón sin el menor refunfuño y con la más alegre y hermosa canción que jamás haya conocido la historia de nuestra Patria: el “Cara al sol”.

Los desenganchados son los hombres de siempre; los poderosos, los comandadores Fernán Gómez, los ricachones, los filósofos latifundistas, los eclesiásticos cobardes, los agentes 007 del Vaticano, los condes que predicaban libertad, democracia y esas mandangas, pero que cuando tocan a reforma agraria o tributaria se refugian en sagrado, los intelectuales cagones y dubitativos, pero que según ellos cada vez que dudan aciertan, porque son infalibles. En fin, la flor y nata de la purrela distinguida.

Los soldados, los campesinos, los jóvenes que buscan horizonte, las gentes medias, la mayoría tanto silenciosa como activa—según pinten trabajo o bastos—no le han fallado jamás. Ni le fallarán, y todo lo demás son cuentos de camino.

Rafael García Serrano

# Exaltación de Franco a la Jefatura del Estado



## Así fue confeccionado el decreto del 1 de octubre de 1936

### Dos teorías: directorio militar o mando único Prevalció la idea de Kindelán: un Generalísimo

Un Decreto histórico, que marcaría, como documento fundamental entonces, la trayectoria española hasta nuestros días: hace exactamente treinta y cinco años que el documento en cuestión viese la luz pública. Venía a significar, por una parte, la confianza de los mandos de la zona alzada el 17 de julio de 1936 en la victoria final; por otra, la necesidad de la unificación de mando, tanto de los poderes militares como civiles. La Junta de Defensa Nacional, creada por Decreto de 24 de julio de aquel año, siete días después de iniciado el Movimiento en su aspecto bélico, se consideraba el único poder organizado capaz de dotar de dicha unidad de mando a las tropas que combatían en muy distintos puntos del país. Y este grupo de generales y jefes del Ejército alzado que constituía la Junta decidió reunirse a las once de la mañana del 21 de septiembre en el improvisado aeródromo salmantino de San Fernando, abierto en una finca propiedad de don Antonio Pérez Tabernero: un rústico lugar rodeado de encinas. El lugar de reunión fue el barracón que se utilizaba como oficina de control de vuelos. Sabido es que componían la mesa los generales Franco, Kindelán, Queipo de Llano, Orgaz, Gil Yuste, Saliquet, Mola Dávila y Cabanillas, así como los coroneles de Estado Mayor Montaner y Moreno Calderón, delegados y representantes de la Junta de Defensa Nacional, de Burgos. Cabanillas, que contaba sesenta y cuatro años de edad, fue nombrado presidente por razones de su mayor edad. Kindelán planteó el

tema del mando único: había dos teorías: la creación de un directorio militar o el nombramiento de un Generalísimo. Cabanillas representaba el mayor apoyo a la primera teoría; Mola a la segunda. Se cuenta que llegó a decir: «Si antes de ocho días no se ha nombrado Generalísimo, yo no sigo. Yo digo: ¡Ahí queda eso y me voy...! Kindelán medió en la polémica con esta frase: «Existen, en efecto, dos modos de dirigir la guerra: por un Generalísimo o por un Directorio: con el primero se gana y con el segundo se pierde». Se puso a votación la idea sostenida por Kindelán y Mola, que andó aprobada con un sólo voto en contra, justificado por fidelidad a su primitiva idea, la de Cabanillas. Después se procedería a la elección de la persona destinada a dicho cargo supremo. Votó primero el propio Kindelán, quien, para evitar recelos, situaciones violentas y para «romper el hielo», lo hizo abiertamente a favor de Franco, adhiriéndose, después Mola, Orgaz y, sucesivamente, los demás. Mantuvieron el secreto hasta que la Junta de Burgos le diese vigencia legal y publicidad oficial. Mientras, Kindelán, con la colaboración de Yagüe, Millán Astray y Nicolás Franco examinaron la conveniencia que el cargo de Generalísimo llevara anexa la Jefatura del Estado y de Gobierno «con objeto de reunir en una mano todas las riendas de Gobierno de la Entidad Nacional. Se repitió una reunión el 28 de septiembre. Un proyecto de Decreto fue sometido y aprobado a la Asamblea de generales y jefes. La reunión no fue secreta, y las tropas rindieron

a Franco honores de Generalísimo por primera vez. Contaba Franco 43 años de edad y ocupaba el número 23 en el escalafón de generales de División.

#### CEREMONIA SOBRIA Y SOLEMNE

En el salón del Trono de Capitanía y en presencia de personajes representativos de la ilusión, del entusiasmo y de la acción de aquellos tiempos se efectuó la sobria y solemne ceremonia de entrega al nuevo Caudillo de los poderes de los que, hasta entonces había estado investida la Junta. El presidente de la misma, general Cabanillas fue quien entregaría el importante documento al nuevo Jefe.

«La Junta de Defensa Nacional creada por Decreto de 24 de julio de 1936, y el régimen provisional de mandos combinados, respondía a las más apremiantes necesidades de la liberación de España.

«Organizada con perfecta normalidad la vida civil entre los varios frentes de los ejércitos que luchan por la salvación de la Patria a la vez que por la causa de la civilización, impónese ya un régimen orgánico y eficiente que responda adecuadamente a la nueva realidad española y prepare, con la máxima autoridad, su porvenir.

«Razones de todo linaje señalan la alta conveniencia de concentrar en un sólo poder todos aquellos que han de conducir a la victoria final y al establecimiento, consolidación y desarrollo del nuevo Estado, con la asistencia fervorosa de la nación.

«En consideración a los motivos expuestos, y segura de interpretar el verdadero

sentir nacional, esta Junta, al servicio de España, promulga el siguiente Decreto:

Artículo primero.—En cumplimiento del acuerdo adoptado por la Junta de Defensa Nacional, se nombra Jefe de Estado español al Excelentísimo señor General de División don Francisco Franco Bahamonde, quien asumirá los poderes del nuevo Estado.

Artículo segundo.—Se le nombra, asimismo, Generalísimo de las Fuerzas Nacionales de Tierra, Mar y Aire, y se le confiere el cargo de General Jefe de los Ejércitos de operaciones.

Artículo tercero.—Dicha proclamación será revestida de forma solemne, ante representación adecuada de todos los elementos nacionales que integran este Movimiento liberador, y de ellas se hará la oportuna comunicación a los Gobiernos extranjeros.

Artículo cuarto.—En el breve lapso que transcurra hasta la transmisión de poderes, la Junta de Defensa Nacional seguirá asumiendo cuantos actualmente ejerce.

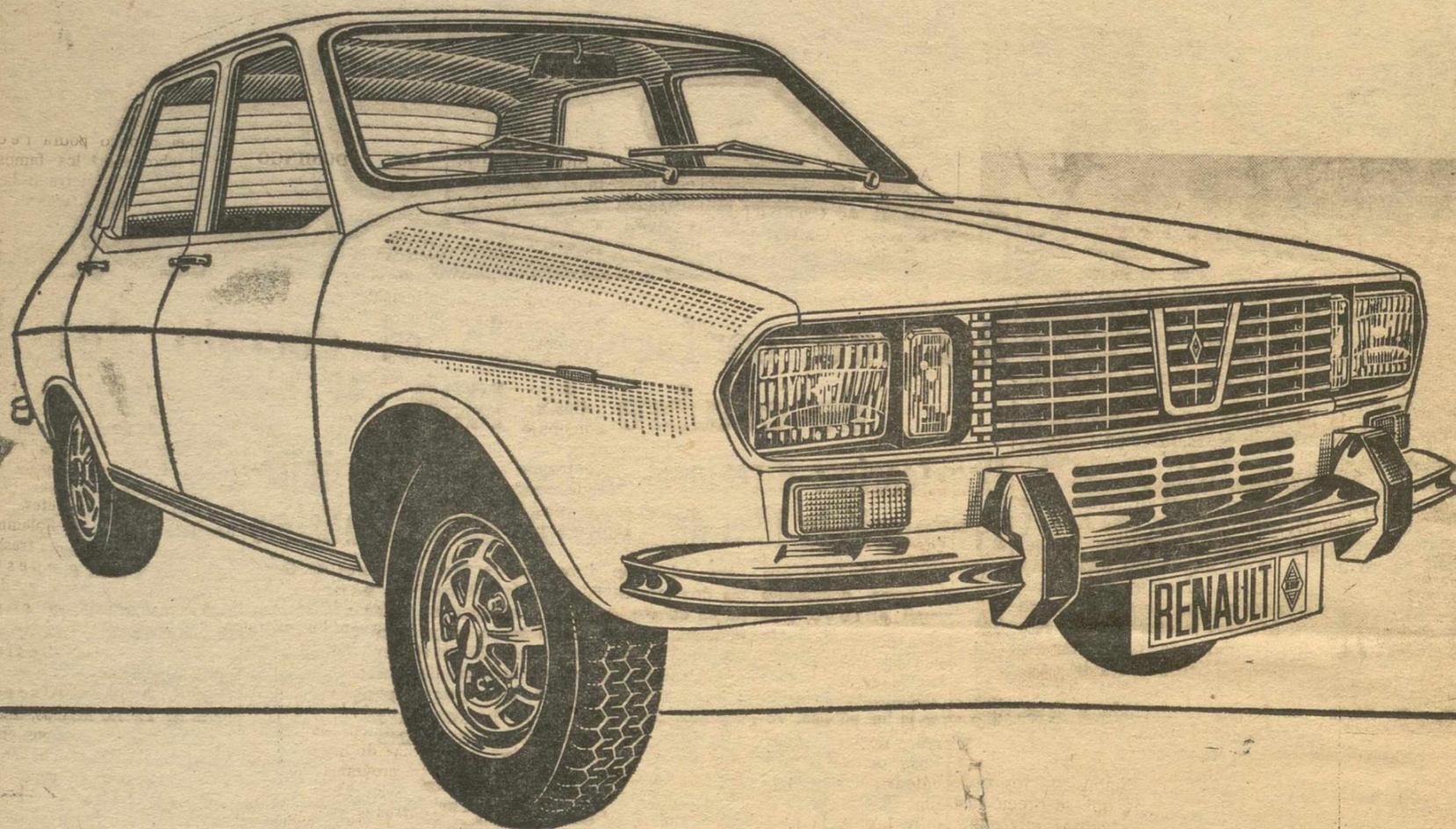
Artículo quinto.—Quedan derogadas y sin vigor cuantas disposiciones se opongan a este Decreto».

#### TRES VITORES

Así quedó estructurado, definitivamente, el Decreto de exaltación de Francisco Franco a la Jefatura del Estado. En su respuesta a la entrega hecha por el general Cabanillas, contestaría: «Podéis estar orgullosos: recibisteis una España rota y me entregáis una España unida en un ideal unánime y grandioso. La victoria está a nuestro lado. Ponéis en mis manos a España y yo os aseguro que mi pulso no temblará, que mi mano está siempre firme. Elevaré a la Patria a lo más alto o moriré en el empeño...». Después vitoreó tres veces a España. Se iniciaba una nueva era de singular eficacia en la regiduría de los destinos del país.

S. ANTUNEZ

# Renault 12 "S"



## Confort "S" Una nueva creación Renault.

**Confort visual.** Con su aerodinámica línea flecha. El diseño del futuro en el automóvil. Nueva calandra con cuatro faros, dos de ellos de todo, para conducir de noche como a pleno día. Embellecedores cromados, que estilizan aún más su línea. Nuevas llantas con garra deportiva, de joven y moderno diseño. Faro automático marcha atrás, que facilita las maniobras nocturnas

**Confort ambiental.** Una nueva generación de asientos es la lujosa bienvenida del Renault 12 S. Nueva por su diseño de gran atractivo estético, anatómicamente perfecto, y por la aterciopelada suavidad de la tela. Completísimo tablero de instrumentos, con cuentarrevoluciones electrónico. Elegante consola con radio opcional. Luneta trasera térmica para el desempañado del cristal. Nuevos paneles de puertas acolchados. Interior totalmente alfombrado.

**Confort mecánico.** Con instalación de servofreno y alternador. Las diversas mejoras técnicas que pueden apreciarse en la descripción de sus características, logran en el Renault 12 S un mayor rendimiento y velocidad.

#### CARACTERISTICAS TECNICAS:

Motor 4 cilindros - tracción delantera - carrera 77 mm. diámetro 73 mm. - cilindrada 1289 cm.<sup>3</sup> - carburador de doble cuerpo - camisas húmedas recambiables - potencia 68 CV D.I.N. a 5900 rpm. - par máximo D.I.N. 9,8 m. Kg. a 3500 rpm. - potencia fiscal 10 CV - batería 12 V. - caja 4 velocidades, todas sincronizadas - velocidad máxima 145 Km./h. "crono" - consumo 8 lts. a los 100 Km. en recorrido medianamente accidentado a 100 Km./h. de media - 5 plazas.

**RENAULT 12S** 

Es un producto FASA-RENAULT

# HELLIN: LA FERIA AL DIA

## CAPITULO DE ATRACCIONES

**Basilio triunfó en la gala de la Asociación Española Contra el Cáncer.—Demasiadas pistas de baile.—Hoy se celebrará el I Festival de Conjuntos Musicales**



Luciana Wolf

**HELLIN.**—Las fiestas se prestigian con los programas que ofrecen. Cualquier feria que se precie necesariamente debe contar con espectáculos interesantes. Y Hellín no ha descuidado esta faceta de las atracciones festivas, porque a estas alturas son ya bastantes las figuras de la canción que han desfilado por la Feria-71. Y, ahí están los nombres de los Padreados, Giovana, Luciana Wolf y Basilio.

Los primeros consiguieron triunfar en la fecha inaugural del certamen. Con mucho gusto interpretaron esas canciones que nunca pasarán de moda, y su forma de estar en la pista fue ejemplo de saber pisar el terreno adecuado para obtener un éxito seguro. No ocurrió lo mismo con Luciana Wolf, falta de voz y poco acertada en la elección de su repertorio. Por su parte, Basilio conquistó los mayores aplausos en su actuación del martes.

Pero aún hay más nombres conocidos que anotar. Hoy, Los Mismos harán su presentación, y la Feria seguirá en tono ascendente con otras figuras anunciadas, como La Polaca, Los Pekenikes y Los Tres Sudamericanos, entre otros.

La lista, como se puede observar, es largo e importante, pero nuestra ciudad tiene planteado un gran problema para programar atracciones internacionales: el excesivo número de locales que abren sus puertas en estos días. Todo ello trae consigo enormes riesgos en la contratación de destacadas figuras, y lo que es peor, la falta de animación en determinadas fechas y que siempre es indispensable para esta clase de espectáculos. Ejemplo bien patente es el hecho de que mañana actuarán en salas distintas, La Polaca y Los Pekenikes, a todas luces excesivo para una población como Hellín. Lo lógico sería aunar esfuerzos y presupuestos con el fin de prestigiar aún más nuestro certamen, exponiendo lo mismo que en la presente edición.

El pasado martes se celebró la tradicional gala organizada por la Junta Local de la Asociación Española contra el Cáncer, y que revistió caracteres de gran acontecimiento por la presentación de Basilio, triunfador del Primer Festival Canción-71, y que confirmó su enorme popularidad con el gran lleno registrado en la Caseta Municipal.

Como ya reseñamos, en la crónica de ayer, esta gala es, sin duda, la más importante de cuantas tienen lugar en las noches festivas de Hellín, ya que se

(Pasa a la pág. ONCE)

# Fiestas en Alatoz

En honor de la Virgen del Rosario

### DIA 2 DE OCTUBRE

A las 7 de la tarde.—Volteo general de campanas y disparo de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 22 horas.—Quema de la tradicional hoguera con disparo de cohetes y para finalizar una monumental traca en colores.

A las 23 horas.—Proclamación oficial, con imposición de bandas, de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, e investidura, de la Reina elegida entre las señoritas visitantes, en su categoría de mayores.

### DIA 3 DE OCTUBRE

A las 9,30 horas.—Pasacalles por las Mayorettes y Banda de Cornetas, Tambores y Gaitas de la O.J.E. de Almansa.

A las 10,30 horas.—Simpático acto o fiesta infantil en la que serán proclamadas oficialmente la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor infantiles, así como será investida la Reina infantil visitante, las que obsequiarán a todos los niños asistentes con bolsitas de caramelos.

A las 11,45 horas.—Ofrenda de flores a la Patrona por las Reinas y Damas de honor.

A las 12 horas.—Procesión de la Santísima Virgen presidida por las autoridades locales y seguidamente Santa Misa, a cargo de nuestro Rvdo. párroco don Samuel Sánchez, Rosa, ocupando la sagrada cátedra un elocuente orador.

A las 13 horas.—En el Salón de Actos del Ayuntamiento se ofrecerá un vino de honor a las Reinas de las Fiestas y sus Damas de Honor, con asistencia de autoridades, y seguidamente dará comienzo la postulación en favor de la Lucha Contra el Cáncer.

A continuación en la Plaza del Caudillo harán una exhibición de danzas las Mayorettes de Almansa.

A las 16 horas.—Gran Tirada de Pichón a Brazo en el Campo de Tiro "Camino de Albacete", cuya tirada será de carácter nacional, otorgándose valiosos premios.

A las 18 horas.—Exhibiciones en la Plaza del Caudillo de las Mayorettes, acompañadas de la Banda de Cornetas, Tambores y Gaitas de la O.J.E.

A las 22 horas.—En las inmediaciones de la Avenida de la Paz, se quemará un monumental castillo de Fuegos Artificiales.

A las 22 horas.—Gran espectáculo artístico, encabezando el elenco la primera estrella Antonita Pañuela.

### REPRESENTANTE DE CALZADO

buena introducción para muestrario de verano, sólo dos muestras de importación c. La Cleve II Barcelona (6).

### DIA 4 DE OCTUBRE

A las 11 horas.—Solemne función religiosa en honor de la Patrona.

A las 12 horas.—Se llevará a efecto por las Reinas y Damas la postulación en favor de la Fiesta de la Flor.

A las 16 horas.—Gran tirada al plato, con carácter nacional.

A las 16,30 horas.—Estupendo partido de fútbol entre el equipo de Ayora y el equipo local, disputándose un valioso trofeo.

### DIA 5 DE OCTUBRE

A las 11 horas.—Solemne función religiosa, y acto seguido procesión.

A las 16 horas.—Gran partido de fútbol entre el equipo "Ala 37" de la Base Aérea de Albacete y el equipo local, a cuyo vencedor se le entregará un trofeo.

A la misma hora gran tirada al plato de carácter local, con magníficos premios y trofeos.

### DIA 6 DE OCTUBRE

A las 12 horas.—En el Salón de Actos del Ayuntamiento homenaje de la Corporación y Comisión de Fiestas al alatozano ausente, o acto de confraternidad, obsequiándose a todos los asistentes con un vino de honor.

A las 16 horas.—Carreteras pedestres de fondo y velocidad, tanto para mayores como para chicos, en la Avenida de la Paz, y seguidamente eucañas, juegos de los pucheros con sorpresas y otras atracciones para pequeños.

Alatoz, 25 de septiembre de 1971

### EL ALCALDE

Juan Torres

EL SECRETARIO ACCIDENTAL José María Gómez

# VALDEGANGA EN FIESTAS

Programa oficial de festejos, organizados por la Comisión de Fiestas de este Ayuntamiento en honor de su Patrona la Santísima Virgen del Rosario, durante los días del 2 al 6 de octubre de 1971

### DIA 2, SABADO

A las 18 horas.—Apertura oficial de las Fiestas, por autoridades y jerarquías, con desfile de carrozas engalanadas, acompañadas por una Banda de Música.

A las 22.—Será quemada en la Plaza del Caudillo, la tradicional «Hoguera» y seguidamente disparo de un precioso castillo de fuegos artificiales.

A las 23.—Extraordinarias sesiones de cine y baile en los locales «Julemar Cinema» y Sala de Fiestas «Rodenas».

### DIA 3, DOMINGO

A las 8 horas.—Gran «Despertá» con disparo de cohetes, petardos y tracas que con la Banda de Música, harán el recorrido de las principales calles de esta población.

A las 11.—Solemne procesión con la Sagrada Imagen de nuestra Patrona, la Santísima Virgen del Rosario, a continuación la Santa Misa, con asistencia de autoridades.

A las 12.—Postulación por distinguidas señoritas a favor de la Lucha Contra el Cáncer, esperando de este vecindario que colabore a esta humanitaria obra.

A las 13.—Sesiones de Vermut en los distintos locales en donde ofrecerán al público esmerados servicios.

A las 16.—Extraordinaria tirada de Pichón a Brazo, en el Campo de Tiro «La Sendilla» de la que se informará en programas por separado.

A las 18.—Grandes concursos y eucañas con valiosos premios, que se anunciarán oportunamente, y Gran Partido de Fútbol entre

Valdeganga y Casas de Juan Núñez.

A las 20 y 23.—Funciones de cine y baile.

### DIA 4, LUNES

A las 8 horas.—Diana por la Banda de Música, con la interpretación de escogidos pasodobles que harán el deleite del público.

A las 11.—Procesión con la Santísima Virgen del Rosario y seguidamente la Santa Misa.

A las 13.—Sesiones de vermut en los establecimientos de cafés y bares, donde el público podrá recrearse saboreando los famosos vinos de la tierra o la cerveza de las diferentes marcas, todo ello con los aperitivos más variados.

A las 17.—La tradicional y ya conocida Carrera PeDESTRE «La Joya» en el Camino de la Sierra, en la que se darán valiosos premios que se anunciarán oportunamente.

A las 20 y 23.—Extraordinarias sesiones de cine y baile.

### DIA 5, MARTES

A las 8 horas.—Diana y disparo de cohetes.

A las 11.—Solemne Misa y continuación traslado en procesión de nuestra Patrona a las eras, en donde se realizará la ya conocida «Quema de pólvora».

A las 13.—Sesiones de vermut.

A las 17.—Carreras de cintas, de sacos, eucañas y otros pasatiempos en la Plaza del Caudillo, en la que se otorgarán cuantiosos premios.

A las 20 y 23.—Sesiones de cine y baile.

### DIA 6, MIERCOLES

A las 8 horas.—Diana por la Banda de Música que recorrerá diversas calles de esta villa.

A las 11.—Gran Carrera Ciclista Infantil, para niños de 8 a 10 años, otorgándose valiosos premios que se darán a conocer oportunamente y con la antelación suficiente.

A las 12.—Gran Concurso de bebedores de cerveza con premios en metálico.

A las 16.—Gran Tirada de Plato interprovincial, en la que se entregarán valiosos premios y trofeos.

A las 20 y 23.—Al igual que en días anteriores, sesiones de cine y baile durante el transcurso de este último, se celebrarán diversos concursos para que la juventud pueda saciar sus deseos de diversión y quede un grato recuerdo de estas fiestas.

A las 24.—Gran Traca en colores, con lo que se darán por terminadas estas fiestas, deseando esta Comisión que tanto los vecinos de esta localidad, así como los forasteros que nos honran con su presencia hayan pasado unos felices días.

Valdeganga, septiembre de 1971.

El Alcalde,  
PASCUAL GUALDA CALDERON  
El Secretario,  
ALFONSO ALARCON FERNANDEZ

## Prospección de Iberia Mart en la provincia Fabricantes de calzado de Almansa en el Centro

El director de Gestión y Medios de IBERIA MART, primer Centro de exposición y contratación de productos españoles, ha visitado en el día de ayer Almansa, con el fin de cambiar impresiones con varios empresarios de nuestra provincia sobre la

posible incorporación de destacados fabricantes de calzado al Centro.

El resultado de este primer contacto ha sido, informan fuentes cercanas a nuestros fabricantes, altamente satisfactorio.

## Préstamo a Villapalacios

Para financiar obras de saneamiento

El pasado día 23 del actual, el alcalde de Villapalacios se desplazó a Madrid, para firmar el contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por 2.006.916 pesetas, destinadas a financiar las obras de redes de distribución y saneamiento de Villapalacios, cuyo presupuesto de contrata es de

6.560.153 pesetas y para ello el Ayuntamiento ha formado presupuesto extraordinario de 4.293.356 pesetas que han sido aprobadas por el Ministerio de Hacienda, según gestiones realizadas en el Ministerio de Obras Públicas. Estas Obras saldrán a subasta dentro del presente ejercicio de 1971.

# Constitución en Albacete de una escuela de instructores de juveniles

Dependiente de la Escuela Regional de Preparadores

Días pasados estuvo en nuestra capital, don Fernando Vidal Díaz, presidente de la Escuela Regional de Preparadores de Fútbol, que funciona en Murcia, al que acompañaba el secretario, don Antonio Tornel Lacárcel, para cambiar impresiones y formalizar de una manera

oficial la constitución en nuestra capital de una Escuela de Instructores de Juveniles, cuya convocatoria ya se conoce en nuestros medios deportivos por haberse hecho pública en nuestras columnas, recientemente. Los señores Vidal Díaz y



Tornel Lacárcel fueron recibidos por el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don José Luis García Vázquez, con quien mantuvieron una reunión de trabajo, para perfilar esta importante iniciativa deportiva, que, indudablemente, redundará en interesantes beneficios para los interesados en la promoción deportiva de juveniles.

Los citados señores visitaron nuestra Redacción para informarnos de la constitución en Albacete de esta Escuela, que abre unas grandes posibilidades a cuantos piensen en obtener el título de preparadores de fútbol, iniciándolos con una capacitación profesional básica, dentro de un programa de asignaturas imprescindibles y fundamentales para la educación física.

El curso comenzará el 16 de octubre, pero el plazo de admisión de instancias —que habrán de dirigirse a la Escuela Regional de Preparadores, en Murcia, calle Villaleal, 2— termina el próximo día 2 de octubre.

La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, consciente de la importancia de esta Escuela, colabora de una forma cariñosa esta iniciativa, que, como decimos, puede promover en nuestra capital y provincia extraordinarios resultados para la promoción de entrenadores para equipos juveniles, con la obtención de una titulación de interesantísimas perspectivas bien para aficionados como para los que quieren entrar en el campo profesional, para el que se adquiere una base de gran valor cultural.

## ARBITROS PARA EL DOMINGO EN LOS TORNEOS REGIONALES

El Albacete-Crevillente será dirigido por el señor Lorca

En la jornada del próximo domingo, en los torneos regionales, intervendrán los siguientes colegiados:

### REGIONAL PREFERENTE

- ALBACETE-Crevillente, Lorca.
- ALMANSA-Altea, Satué (Fernando)
- Yeclano-S. Vicente, Sánchez Ramos.
- O. Totana-T. Pacheco, Pérez Martínez.
- Villena-Orihuela, Abadía.
- Imperial-La Unión, Bote-lla.
- At. Muleño-Rayó, Fuentes.
- S. Pola-Novelda, Muñoz Pérez.
- Alicante-Lorca, García Nicolás.
- Villajoyosa-HELLIN, Torres Jiménez.

### PRIMERA REGIONAL

- Mar Menor-Mazarrón, Pérez Gallego.
- Patiño-Bullense, Alarcón Martínez.
- Almoradí-Petrelense, Cantos.
- Muchamiel-Xixona, Soto.
- Cieza-Abarán, Ortuño.
- Minera-Benidorm, Ruiz.
- Petrel-C.A.U.D.E.T.A. NO, García Pérez.
- Caravaca-Sax, Gómez Solano.
- Aguilas-Repesa, Beldano.
- Cotillas-Pinatar, Marín Valverde.

### JUVENILES

- ALBACETE-Repesa, Callejas.
- Orihuela-Cartagena, Campillo.
- Murcia-Elche F. J., Ayala.
- Hércules-Elche, García Martínez.
- At. Lorquino-Mar Menor, Cuenca.

## El domingo, el Crevillente en nuestro campo

Posible reaparición de Ruibal y baja de Gustavo

El domingo, partido en nuestro campo, contra el Crevillente, equipo que ha comenzado bastante bien el torneo con un triunfo inicial sobre el Alicante, una derrota mínima en Altea y victoria desahogada (3-0) sobre el Villajoyosa. Las referencias que tenemos del "Crivi" son buenas, en la tónica de equipos de poca clase técnica, pero de arrollador entusiasmo que va a imperar este año, en la preferente. Lleva algunos veteranos en sus filas, pero en su mayoría son gente joven, luchadora. El Albacete se va a enfrentar a un rival similar a los de las tres primeras jornadas. Los malos tragos que nos hizo pasar el San Vicente, deben servirnos de experiencia. En el Albacete hay al-

gunas novedades, de diverso signo. Por una parte tenemos nuevamente en el "di que seco" a Gustavo, que tiene una lesión en la ceja izquierda —cinco puntos de sutura— y que por tanto no ha entrenado en esta semana; también se encuentra "focado" en un tobillo Jerónimo y parece ser que tampoco se encuentra bien Peguero... Y por otro lado, es muy posible que el domingo juegue Ruibal, que está totalmente recuperado y ha venido entrenando con toda normalidad. El equipo que se enfrentará al Crevillente puede variar algo con respecto al del domingo. Y, sobre todo, creemos que variará totalmente en su "aire" de juego, que es lo que hace falta...

## Amonestaciones y multas en la preferente

El Comité de Competición de la Federación Regional Murciana de Fútbol, ha tomado los siguientes acuerdos, en su reunión semanal:

### MULTAS:

Doble multa a Eugenio Rodríguez Alía (Lorca) por dirigirse al árbitro, sin ser capitán del equipo, y reincidente.

Multas sencillas a Julián Cebrían Martínez (Albace-); Francisco Mira Urios (Altea); Vicente Pujalte Pujalte y Tomás Martínez Collado (S. Vicente); Pedro Bonmatí Mendiola y José Gil Ibáñez (Yeclano) y Agustín Jiménez Martínez (S. Pola) por dirigirse al árbitro sin ser capitanes de sus equipos. Al jugador Luis Martí-

nez Guardiola (At. Muleño) por desconsideración con un contrario y al Club La Unión por lanzarse objetos al terreno de juego; alcanzando una piedra al árbitro. Se tiene en cuenta, como atenuante cualificada en la imposición de la multa, el buen comportamiento del delegado de campo y directiva.

### AMONESTACIONES Y MULTAS

Al jugador Fernando Antonio Pérez Lorenzo (Yeclano) por desplazar al balón del punto donde se iba a efectuar un saque; José María Carrascosa López y Mariano Molina Esteban (Hellín); y Elio Aldegue An-tón (Villajoyosa) por empleo de juego peligroso.



# TOROS EN HELLIN

Con motivo de sus Feria y Fiestas, el domingo, 3 de octubre de 1971

A las 4'30 de la tarde

## ¡SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS!

6 Toros de los Srs. Flores Cu-bero, Hermanos, de Sevilla, para

**FRANCISCO RIVERA PAQUIRRI DAMASO GONZALEZ**

---y---  
**ANTONIO ROJAS**

¡El cartel que la afición quiere, el domingo en HELLIN!



**HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.**  
ALBACETE  
AVISO

Para efectuar trabajos de ampliación y mantenimiento de nuestras redes, comunicamos a nuestros clientes, que el próximo domingo, día 3 de octubre, nos veremos en la necesidad de interrumpir el servicio eléctrico en los siguientes sectores y horas:  
Sector Doctor Ferrán, parcial (Albacete), de siete a trece horas.  
Casas Ibáñez, Fuentealbilla, Casas de Ves, Villamalea y Alborea, de ocho a trece horas.  
Rogamos las molestias ocasionadas por ello.

Importante empresa fabricante de anticongelantes, circuitos cerrados, etcétera, solicita REPRESENTANTE fijo mensual, comisión, gastos, etcétera. Introducido gremio automóvil. Interesados, escribir a señor Inrurain. Calle Media Luna, 36. PAMPLONA

### Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 75.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1970: Ptas. 2.063.727.042,51

Titulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

Sorteo 30 septiembre de 1971

FOY B H J S E L L L Y H  
N A G I E N T B A I F F  
Capitales pagados: 367.028 pesetas.

Oficinas en ALBACETE:  
San Antonio, 9 - Teléfono 21 31 56



# TOROS Y TOREROS

## El banderillero Pisol continúa grave



El banderillero José Pisol, que perteneció a la cuadrilla de Antonio Rojas y que goza de tantas simpatías en Albacete, continúa en grave estado, después de la cogida sufrida el miércoles en Algeciras.

Ayer, fue operado en la clínica Santa Teresa, por el doctor don Felipe de Luz, durante la intervención varias horas, y ahora había experimentado una ligera mejoría, dentro de la gravedad.

Son muchas las personas que se interesan por José Pisol, y en primer lugar Antonio Rojas, que llamó desde Teruel, donde se encuentra, a Valencia.

Deseamos al pundonero banderillero un pronto y total restablecimiento.

## Dámaso González, dado de alta, reaparecerá el domingo en Hellín

Desde hoy, taquilla en Albacete, para la gran corrida del domingo en el coso hellinero

Ayer se confirmó la noticia que veníamos adelantando de la reparación del valiente diestro Dámaso González, herido en la Feria de San Mateo, de Logroño, el próximo domingo, día 3, en la segunda corrida de la Feria de Hellín y alternando con Paquirri y Antonio Rojas, frente a seis escogidos toros de Flores Cubero, que ya llegaron a Hellín y que han gustado mucho por su magnífica presentación.

En efecto, fue ayer, a las once de la mañana, cuando el doctor don Enrique Salas,

examinó las heridas de Dámaso y procedió a quitarle los puntos de sutura, autorizándole además para que marchada a una finca de Viveros, al objeto de completar en el campo su recuperación.

Dámaso González, que volverá a Albacete, mañana sábado, se encontraba ayer optimista y animado ante esta corrida de la Feria de Hellín, la plaza de sus grandes éxitos y marchará el domingo por la mañana a la vecina ciudad, para hacer el paseillo, junto a Rojas y Pa-

quirri, a las cuatro y media en punto de la tarde.

**DESDE ESTA MAÑANA, TAQUILLA EN ALBACETE PARA LA CORRIDA DEL DOMINGO EN HELLÍN**

A partir de esta mañana, quedará abierta en Albacete una taquilla montada por la empresa González Vera, en la que se expedirán localidades para la gran corrida del domingo en Hellín, al objeto de facilitar este trámite a los muchísimos aficionados de nuestra capital que no quieren perderse el extraordinario acontecimiento.

La taquilla está instalada, como de costumbre, en el Bar «El Abuelo», frente a la Delegación de Hacienda y habrá a la venta localidades de todas clases.

### Las corridas de ayer

## Sólo una oreja en la segunda corrida de Sevilla

SEVILLA, 30.—Segunda corrida de la feria de San Miguel. Regular entrada. Toros de Fermín Bohórquez.

Antonio Bienvenida, ovación y saludos y silencio.

José Luis Parada, vuelta y una oreja.

Jaime González «El Puño», ovación y petición de oreja y vuelta.—Cifra.

### CORRIDA DE FERIA, EN CACERES

CACERES, 30.—Corrida de feria de San Miguel. Toros de la Viuda de Diego Garrido, blandos y que se cayeron.

Curro Romero, ovación y vuelta.

Palomo Linares, una oreja y una oreja.

Morenito de Cáceres, dos orejas y rabo y vuelta al ruedo.—Cifra.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Trabajo

#### SEA SU PROPIO JEFE

¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd. quiera dedicar. Señoritas, señoritas, distribución productos de belleza internacionalmente conocidos.

Llamar al teléfono 213350 de Albacete o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso. (Nº 5.704).

**LABORATORIO FARMACEUTICO** con amplio y moderno Vademecum de antibióticos y especialidades, necesita Representantes para: Alcaraz, Almansa, Caudete, Chinchilla, El Bonillo, La Roda, Lezuza, Madrigueras, Munera, Pozohondo y Tarazona de la Mancha. Imprescindible experiencia visita médica. Inmejorables condiciones y apoyo promocional. Apartado 655 MADRID.

**REPRESENTANTE URGENTE** se requiere para cubrir la zona de Albacete. Para juguetería

y droguería. Interesados escribir al apartado 510. León.

**PREPARAMOS EN REGIMEN PARTICULAR** alumnos de preuniversitario y Cou. Un licenciado de Matemáticas. Un licenciado en Física. Un licenciado en Química. Número limitado. Razón teléfono 213986.

### Pisos

**NECESITO** apartamento o piso pequeño amueblado en alquiler, calefacción, ofertas a Sra. Santalla Avenida Juan de Andrés, 50, 1.º B, MADRID-20.

**VENDO O CAMBIO** por piso o local comercial parcela de 2.000 m. con piscina en Carretera de Jaén Km. 2, con agua, luz y motor. Interesados llamen Teléfono 22 05 00.

**VENDO PISO**, principal, 70 m2. Razón: Rafael López, Luis Badía, 93.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Razón: Cristóbal Colón, 11 bajo izquierda.

### Varios

**CAFETERIA TOKIO 200** m2. se traspasa o se ven-

de, cambio a finca rústica Teléfono 22 16 05 Señor DIAZ.

### SEGUROS SOCIALES MOTAS

**GRAN OCASION**, comprando un rollo de papel pintado se le regalará otro. **DROGUERIA LLANITOS**, Batalla del Salado, 9 (junto BAR Landete).

**FERIA AUTOMOVIL** y Maquinaria de ocasión. 16 al 31 octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes. Feria del Campo. Apartado de Correos, 11.044 Teléfono 463.40.00 Madrid.

**POLLITAS ligeras** rojas, alta puesta y resistencia. Dos y medio a cinco meses edad. Huevo moreno. Producimos patitos. Pida detalles. Montserrat. Apartado 84 Salamanca.

## HELLIN: LA FERIA AL DIA

(Viene de la NUEVE).

trata de una interesante obra en la que todos desean colaborar para conseguir la meta propuesta, pues su organización siempre se ve compensada con una extraordinaria animación.

La fiesta—realizada por la presencia de la Reina de la Feria, señorita Matilde Chinchilla Martínez y sus Damas de Honor—suscitó gran expectación, dada la categoría de la atracción anunciada. Había mucho interés por escuchar a Basilio en persona y el cantante de color satisfizo generosamente al público hellinero con una actuación que duró casi tres cuartos de hora, interpretando sus éxitos más conocidos y que fueron acogidos con numerosos aplausos.

En resumen, una gala más y un nuevo triunfo de la Junta Local de la Asociación Española contra el Cáncer, que habrá obtenido una importante ayuda en su meritoria labor. La noche resultó completísima y tan sólo desentonó el excesivo volumen de los amplificadores que utilizó Basilio, pero este fallo no empaña, en absoluto, el brillante resultado de la velada.

Precisamente hoy, que dedicamos el comentario a las atracciones musicales, se celebrará en la plaza de toros el I Festival Concurso de conjuntos músico-vocales e instrumentales, al que deseamos un gran éxito y larga vida, porque puede suponer, si se cuida su organización, una interesante aportación para el programa festivo.

Se completará el día con la carrera ciclista, en la que se disputará el III Trofeo Feria de Hellín, en un travesía que parte de la Gran Vía, para concluir en la misma arteria, pasando por la carretera de Jaén, Nava de Campaña y carretera de Murcia. Y por la noche, atracciones en los distintos locales de la ciudad, entre las que destaca la presentación en la Caseta Municipal de Los Mismos, el famoso trío del programa televisivo «Pasaporte para Dublín».

Marino TOMAS BENITEZ

### ACLARACION

En el número especial que dedicábamos a la Feria de Hellín, el pasado domingo, se publicó un artículo, en su página 16, titulado «El Rabal, calle predilecta», en el que no apareció la firma de su autor, omitida involuntariamente.

Queremos aclarar gustosamente, que dicho artículo pertenecía e iba firmado por Antonio Moreno García, que lo dedicó a su buen amigo—y nuestro—, Tomás Preciado Ibáñez.

# qué lleva DKW además de mercancías?



## salte a los 1.000 kilos con DKW

No basta llevar mercancías. Hay que llevarlas con la mayor garantía. DKW es el vehículo de reparto para 1000 kilos de carga útil que se mueve en el tráfico urbano como pez en el agua. Carga y descarga con rapidez, incluso en plena "zona azul". Por sus características, si hay Tarjeta de Transporte para DKW. Se adapta a todo tipo de trabajo.

Hay 21 versiones DKW. Su potente motor Diesel MERCEDES-BENZ responde en cualquier ruta. Su control de calidad es VOLKSWAGEN. Dos gigantes de la automoción mundial confían en DKW. Son ya más de 100.000 las unidades vendidas. Si quiere progresar, póngase en camino con DKW.



Concesionario:  
**ELEAZAR NIETO MARIN**  
Carretera de Madrid, 21 - Teléfono 22 02 53  
ALBACETE

# GRATITUD DE ESPAÑA A FRANCO



*Y en la paz ganada para España, Dios bendijo el hogar del ilustre soldado, con la risa de los nietos, que han crecido al aire limpio y hermoso de una Patria redimida.*

(Viene de la PRIMERA).

regular. Por otra parte llegarán al aeropuerto de Barajas varias decenas de vuelos "Charter" procedentes de las provincias periféricas e insulares.

La Guardia Civil y la

Policía Municipal de Tráfico han preparado puestos de información en puntos tangenciales a la ciudad para ordenar la circulación e indicar los lugares de aparcamiento. Por su parte, la Cruz Roja ha dispuesto ocho puestos de so-

corro en las inmediaciones de la Plaza de Oriente. De estos puestos, dos dispondrán de enfermerías con camas.

También se está preparando la sonorización de las calles cercanas a la Plaza de Oriente a fin de que los millares de personas que no tengan cabida en la Plaza de Oriente puedan seguir todos los actos del homenaje y los posibles discursos que se pronuncien desde el balcón del Palacio Real.

Mil grandes carteles —750 a todo color— reproduciendo la imagen del Caudillo han sido colocados en toda la capital, invitando al pueblo español a la manifestación de adhesión y gratitud a su Caudillo. Otros doscientos cincuenta carteles representan a un niño de unos dos años con el lema: "También a mí me gustaría ir".

Asimismo, docenas de miles de reproducciones de una imagen del Caudillo, de 60 por 40 centímetros, y de 30 por 20 centímetros en un escaparate de tiendas, fachadas, automóviles, etcétera.

El lugar elegido para que España demuestre a Franco su gratitud y adhesión, no podía ser más indicado: La Plaza de Oriente. Dos veces en estos treinta y cinco años se ha asomado ya Franco al balcón principal del Palacio Real que domina toda la Plaza. La primera fue aquel 9 de diciembre de 1946 cuando los españoles apiñados en torno a su Caudillo, demostraron al mundo que, con bloqueo o sin él, España sería fiel a sí misma, a su historia y a su liberador.

La segunda hace escasamente diez meses, concretamente el 17 de diciembre de 1970 cuando de nuevo el pueblo de Madrid, aglutinado el sentir de España, volvió a agruparse en torno a su Jefe para rebatir públicamente a minorías que intentaban subvertir el orden y la paz.

Mañana, 1 de octubre de 1971, es la fecha señalada para rendir homenaje



MADRID.—Hoy día primero, se celebrará el Homenaje Nacional a Franco. Toda España ha respondido unánimemente a dicho homenaje. Carteles anuncian en las calles de la capital la celebración del XXXV aniversario de la "Paz de Franco". (Foto EUROPA PRESS).

a Franco. Mañana se cumple el XXXV aniversario del día en que en Burgos un joven general era proclamado Jefe del renacido Estado español.

"Mi general, señores ge-

nerales —dijo Franco entonces— podéis estar orgullosos. Habéis recibido una España rota y me entregáis una España unida en un ideal unánime y grandioso. La victoria está

de nuestro lado. Me entregáis España y yo os aseguro que mi pulso no temblará, que mi mano estará siempre firme. Llevaré a la Patria a su punto más alto o moriré en el empeño".

Mañana, a los treinta y cinco años exactos de que Franco pronunciara esas proféticas palabras, España va a demostrarle que no es desagradecida.—Cifra.

## Comenzaron las operaciones de las maniobras "Azor II"

Bajo la presidencia del Príncipe de España

VALLADOLID, 30.—A las seis y media de la mañana, dio comienzo la fase operativa de las maniobras militares "Azor II", bajo la presidencia del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, los ministros del Aire, Julio Salvador Díaz Benjumea; del Ejército, teniente general Castañón de Mena; subsecretario del Aire, general Pascual Sanz y capitanes generales de la I Región Aérea, teniente general Miguel Guerrero García Rebull y de la

VIII Región, García Machillena.

La fase operativa dio comienzo con un alzamiento del grupo paracaidista del Ejército de Tierra y Escuadrilla de Zapadores del Ejército del Aire, para conquista de una beza inicial de desembarco y activación de la Base Aérea de Villanubia.

Participaron en este lanzamiento aviones "F-5", salidos de la Base Aérea de Torrejón de Ardoz, pertenecientes al Ala número 21.—Cifra.

## EL HOMENAJE AL CAUDILLO, EN TVE

Hoy, en el espacio "Noticias a las tres"

MADRID, 30.—El acto de homenaje al Jefe del Estado, que se celebrará mañana, día primero de octubre, en la Plaza de Oriente de Madrid, se transmitirá a través de un amplio y detallado reportaje, dentro del espacio informativo "Noticias a las tres", según informa un portavoz de Televisión Española.—Cifra.

## El voto del Caudillo y su esposa en las elecciones de procuradores familiares



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, fotografiados en el colegio electoral de El Pardo, donde acudieron a depositar su voto, con motivo de las elecciones para procuradores por el tercio familiar. (Foto Cifra Gráfica)

**LA VOZ DE ALBACETE**  
DIARIO DE LA MAÑANA

Viernes, 1 octubre 1971 - Teléfonos - 213584-213585



Treinta y cinco años atrás. Hacía escasamente dos meses que se había iniciado la Guerra de Liberación. En los primeros días de septiembre de 1936, Francisco Franco había montado su Cuartel General en Cáceres. Estos fueron sus ayudantes y colaboradores.